

主な内容

- 2面 11月16日(日)~12月15日(月)はエイズ予防月間です
- 4面 江戸川区文化功績賞・文化奨励賞

発行/江戸川区 編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652)1151(代表) FAX(3652)1109 ホームページ <http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>



平成15年度

区政功労者表彰

永年の功績をたたえて

「区政功労者表彰」は、永年にわたり区政に貢献し、区民の生活と文化の向上に尽くされた方の業績をたたえるものです。表彰式は、10月31日にタワーホール船堀で行われ、多田区長から48名の方々が表彰を受けられました。

問 総務係 ☎(5662)6194

表彰された方々

公共の職務に精励し、または地域の振興に功労顕著な方

- 吉越邦夫 西瑞江五丁目
- 故・木本多聞 船堀六丁目
- 宮崎鎮雄 東小岩二丁目
- 矢作直道 西一之江三丁目
- 久米喜一 中央三丁目
- 北川信平 船堀一丁目
- 金井岩雄 南小岩七丁目
- 神尾守 平井七丁目
- 宮崎英雄 東小岩二丁目
- 田平巧 春江町三丁目
- 松浦禮次 平井六丁目
- 三原みつ 東小岩六丁目
- 中村鞠子 平井三丁目
- 三ヶ嶋将介 鹿骨四丁目
- 杉原記念児 平井七丁目
- 藤田一宏 春江町三丁目
- 森忠 船堀六丁目
- 高橋美利 船堀二丁目
- 青木實 南小岩八丁目

- 衛生・社会福祉その他公共の事業に尽力し、功労顕著な方
- 佐々木徳雄 江戸川三丁目
 - 永山弓弦 北篠崎二丁目
 - 田中二郎 北小岩四丁目
 - 吉野龍也 東葛西六丁目
 - 佐伯慶隆 鹿骨二丁目
 - 豊田榮朗 江東区亀戸
 - 土屋敏男 東小岩一丁目
 - 高木昇司 春江町四丁目
 - 小菅貞男 東小松川一丁目
 - 須賀佳子 東瑞江一丁目
 - 一志典夫 篠崎町一丁目
 - 大原武雄 西小岩一丁目
 - 那須野光政 西葛西七丁目
 - 金井兼吉 西一之江三丁目
 - 市村真 南葛西五丁目
 - 南雲美代子 北小岩二丁目
 - 青山初音 西葛西三丁目
 - 嶋田慶三 江戸川一丁目
 - 芦口清記 中央三丁目
 - 荒井雅子 東小岩四丁目
 - 介川護 江戸川三丁目
- (敬称略・順不同)



第5回 産業ときめきフェア in EDOGAWA

11月21日(金) 10時~17時・22日(土) 10時~16時

入場無料



会場・内容 タワーホール船堀

- 展示ホール(1階) ⇨ 製作実演・体験コーナー/企業展示
- イベントホール(2階) ⇨ 企業展示/経営に役立つ各種相談コーナー
- バンケットルーム(2階) ⇨ IT(情報技術)関連企業展示/インターネット・マルチメディア体験 ほか

主催 江戸川区・産業ときめきフェア実行委員会

製造業を中心に、およそ120の区内企業・団体が、展示・実演などを通して優れた技術力や製品を紹介します。また、製作体験コーナーもあります。ぜひお越しください。

問 産業振興課計画係 ☎(5662)0525

産業ときめきフェア経済講演会 (無料)

齋藤教授の「どうなる? これからの経済と暮らし」

直接会場へどうぞ。

- 日 11月22日(土)13時から
- 場 タワーホール船堀5階大ホール
- 師 立教大学社会学部教授・齋藤精一郎
- 問 商工勤労係 ☎(5662)0523 ▲齋藤精一郎





広報

えどがわ

2003年 平成15年 11/9

いま、江戸川区は

面積 49.09km² 15年11月1日現在
総人口 651,683人 (前月比 823増)
うち外国人登録者数 19,349人 (前月比 154増)
世帯 283,794世帯 (前月比 293増)

4

発行/江戸川区 ■編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652)1151(代表) FAX(3652)1109 ホームページhttp://www.city.edogawa.tokyo.jp/

江戸川区 文化功績賞・文化奨励賞 ～区民の誇りとして表彰～

文化・芸術の秋、今年も「文化賞・文化功績賞・文化奨励賞表彰式」が11月3日に平成庭園源心庵で行われました。

これらの賞は、文化活動に優れた成果をあげられた方々の栄誉をたたえるものです。今回、1団体・6名の方々に、多田区長から賞状と記念品が贈られました。

なお、今年度文化賞の該当者はありませんでした。

問 文化課☎(5662)0300



(前列左から)常磐津さん、國井さん、関口さん/(後列左から)王さん、川村さん、高橋さん/(右上)須賀さん

文化功績賞

生活文化全般を対象とし、区民の文化活動の向上および発展に高い実績をあげた方を表彰するものです。

●江戸川邦楽邦舞の会＝伝統芸能 (代表 常磐津清若太夫)

平成4年に伝統文化である邦楽や邦舞を多くの人に身近に親しんでもらうため会を結成。4年度から行われている日本のしらすべ(中学校邦楽鑑賞教室)では、運営・出演などにおいて中心的な役割を果たしています。優れた技量で伝統芸能の魅力を紹介し、区民文化の向上に高い実績を上げています。

●國井義弘＝音楽 船堀二丁目

昭和59年に「江戸川区音楽協議会」、61年に「江戸川フィルハーモニーオーケストラ」設立に参画、以後その指導育成に努めています。平成7年には、江戸川区で初めて行われた江戸川・鶴岡交流第九演奏会で実行委員長を務められました。区民の音楽文化の向上と発展に著しく貢献されています。

●関口松洞＝書道 (本名 関口保雄) 船堀二丁目

戦前に「二葉書道会」を設立、永年にわたり地域で高い技量を活かした指導をされています。昭和30年に「江戸川区書道連盟」発足に尽力されました。平成8年には鶴岡書道会との作品交換による文化交流を開始するなど、書道の普及振興に努め、区民の書道文化の向上発展に著しく貢献されています。(敬称略)

文化奨励賞

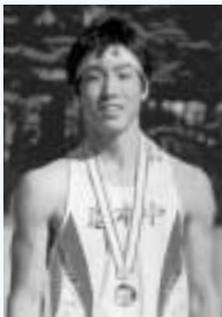
国際的・全国的規模の展示会などで優れた業績をあげた方を表彰し、今後の活躍を期待するものです。

- 王 青＝日本画 船堀一丁目 再興第88回院展 入選
- 川村文雄＝音楽 西葛西六丁目 第23回ポツォーリ国際ピアノコンクール 第2位
- 須賀令奈＝舞台芸術 東葛西四丁目 第2回朝日舞台芸術賞 寺山修司賞
- 高橋常兵衛＝染織 平井三丁目 第50回日本伝統工芸展 第2部会 染織入選 (敬称略)

ジュニアオリンピック陸上競技大会

優勝おめでとう!

草野広大さん (松本一丁目在住)



10月24日～26日に行われた「第34回ジュニアオリンピック陸上競技大会」で、草野広大さんが14歳以上～15歳未満男子110メートルハードルの部門で優勝されました。全国大会での見事な優勝おめでとうございます。

地域ミニデイサービス ボランティア講座 (無料)

家に閉じこもりがちな熟年者が寝たきりや痴呆になることを予防するために、地域で助けあい、支えあう活動に参加してみませんか。

回場 11月28日(金)13時30分～15時30分⇒グリーンパレス304集会室/12月8日(月)13時30分～16時⇒中央健康サポートセンター (2回)

内 車いす体験・熟年者のこころとからだ/豊かな人生づくりとボランティア ほか

入 月1回程度のミニデイサービスのボランティアに参加できる方30人(先着順)

師 わかるふくしネットワーク・木原孝久 ほか

申問 11月10日(月)9時から電話で、中央健康サポートセンター☎(5661)2468



大人のための朗読会 (無料)

朗読とピアノ演奏で文学を楽しみませんか。直接会場へ。

日 11月21日(金)18時30分～19時45分

内 「スノーグース」(朗読・榎本玲子)

場問 中央図書館☎(3656)6211

「学校案内」表紙作品・タイトル募集

17年度入学予定のお子さんに配布する冊子です。

募集内容 ①表紙絵(絵画・デザインなどで学校生活を表現したもの) / ②タイトル

応募資格 小学1・2年生(小学校案内) / 中学1年生(中学校案内)

申問 応募用紙に記入し、16年2月10日(火)までに持参または郵送(必着)、〒132-8501(住所不要)江戸川区教育委員会就学担当係(区役所4階4番)☎(5662)0898

※区立小・中学校在校生は学校へ提出。

R100 古紙配合率100%再生紙を使用しています。

江戸川医学会特別講演「いきいき家族コミュニケーション」 日 11月15日(土)14時開演

場 総合文化センター 師 放送キャスター・押阪忍 主問 江戸川区医師会☎(3652)3166